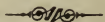


# די רעזאלוציע פֿון V צוזאַמענפֿאהר

פֿון „בונד“ וועגען דער לאַגע פֿון „בונד“ אין דער  
פארטיי פאר'ן בית-דין פֿון די פארטיאטע  
פֿון דער „איסקרא'שער“ פירמע.



אַרויסגעגעבען פֿון

אַלגעמיינעם אידישען אַרבייטערבונד

אין ליטא, פּוילען און רוססלאַנד.

—————

182

לאנדאן

דוקעריי פֿון אַלגעמיינעם אידישען אַרבייטערבונד („בונד“).

אַקטאָבער 1903 יאָהר.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

185

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

# די רעזאלוציע פון V צוזאמענפאהר פון בונד

וועגען דער לאגע פֿון „בונד“ אין דער פֿארטיי

פֿאר'ן בית-דין פֿון די פֿאטריאטישע פֿון

דער „איסקרא'שער“ פֿירמע.

אָנפֿאַנג יוני (אָלטער סטיל) 1903 יאָהר איז פֿאַרגעקומען דער פֿינפֿטער צוזאמענפֿאַהר פֿון „בונד“, אין וועלכען עס האָבען גענומען אַין אָנטייל 30 מעגשען: דעלעגאטען פֿון צענטראַלען קאָמיטעט, אויס-לענדישען קאָמיטעט און די אָרטיגע קאָמיטעטען און אַנדערע אָרגאַניזאציעס.

דער צוזאמענפֿאַהר האָט אָנגענומען די פֿאָלגענדע רעזאָלוציע ווע-גען דער לאגע פֿון „בונד“ אין דער רוסלענדער סאָציאַלדעמאָקראַטישער אַרבייטער-פֿארטיי. די רעזאָלוציע באַשטעהט פֿון סטאַטוטען-מאַקסימום און סטאַטוטען-מינימום.

## די סטאַטוטען-מאַהסימום.

§ 1. דער „בונד“ איז אַ פֿעדעראַטיווער טייל פֿון דער רוסלענדער סאָציאַלדעמאָקראַטישער אַרבייטער-פֿארטיי.

§ 2. דער „בונד“ איז אַ סאָציאַלדעמאָקראַטישע אָרגאַניזאציע פֿון אידישען פּראָלעטאַריאַט, וועלכע איז נישט בעשרענקט אין איהר טעטיגקייט מיט קיינע ראַאָנע גרענעצען און געהט אַרײַן אין פֿארטיי ווי זיין (דעם אידישען פּראָלעטאַריאַטס) איינציגער פֿאַרשטעהער, דערביי קען דאָס אַרויסטרעטען אין נאָמען פֿון גאַנצען פּראָלעטאַריאַט פֿון אַ באַשטימטער טעריטאָריע, אויף וועלכער אויסער אַנדערע אָרגאַניזאציעס, וואָס געהען אַרײַן אין פֿארטיי, פֿיהרט זיין טעטיגקייט אויך דער „בונד“, דערלאָזען ווערען נאָר מיט דעם אָנטייל פֿון „בונד“.

§ 3. אין צענטראַלען קאָמיטעט, אויסלענדישען קאָמיטעט און אויף די צוזאמענפֿאַהרען פֿון דער פֿארטיי קלײַבט אויס דער „בונד“ זיין פֿערטרע-

טונג, וועלכע טרעט ארויס ווי אַזעלכע אין די פֿראַגען, אויף וועלכע עס פֿארשפּרייט זיך די קאָמפּעטענץ פֿון די צוזאַמענפֿאַהרען פֿון „בונד“, דער אַרט, ווי אַזוי דער „בונד“ דאַרף זיין פֿערטרעטען, דאַרף זיין געגרינדעט אויף פּריוואַטען, גלײַכע פֿאַר די צדדים, וועלכע טרעטען אַרײַן אין אַבמאַר.

די קאָמפּעטענץ פֿון „בונד“.

§ 4. די פֿראַגראַמע פֿון „בונד“ איז די אַלגעמיינע פֿארטיי-פֿראַגראַמע, צו וועלכער ער קען אין די פֿראַגען, וואָס ווערען בעדונגט דורך דער באַזונדערער לאַגע פֿון אידישען פֿראַלעטאַריאַט אין רוסיאַנד און דורך די געגענווייטיגע בעציהונגען, וואָס עקסיסטירען צווישען די געזעל-שאַפֿטליכע קרעפֿטען אין דער אידישער נאַציאָן גופּא, צוגעגעבען פֿאַר זיך באַזונדערע פּונקטען, וועלכע נוגדערשפּרעכען גיט דער פֿארטיי-פֿראַגראַמע.

§ 5. דער „בונד“ האָט זיינע צוזאַמענפֿאַהרען צו בעשליסען אַלע פֿראַגען, וועלכע ריהרען אָן ספּעציעל דעם אידישען פֿראַלעטאַריאַט, זיין צענטראַלען קאָמיטעט און אויסרענדישען קאָמיטעט.

§ 6. דער „בונד“ האָט דעם רעכט, אויף'ן באַדען פֿון דער פֿאַר-טיי-פֿראַגראַמע בעשליסען אַזעלכע אַלגעמיינע פֿראַגען, וועגען וועלכע די פֿארטיי-צוזאַמענפֿאַהרען האָבען גיט אַרײַנסגעטראָגען קיינע רעזאָל-ציעס, דינע בעשלוסען האָבען נאָר אַ צייטיגע קראַפֿט: ביז די באַשטי-מונגען פֿון די אַלגעמיינע צוזאַמענפֿאַהרען איבער דינע פֿראַגען.

§ 7. דעם „בונד“ געהערט די פֿולע פֿרייהייט אין דער פֿיהרונג פֿון די ענינים פֿון זיין אָרגאַניזאַציע.

§ 8. דער „בונד“ האָט רעכט אַרײַנסצוגעבען אויסער ליטעראַטור אויף אידיש אויך ליטעראַטור אויף אַנדערע שפּראַכען, זיך ווענדען צו אַ פֿראַלעטאַריאַט פֿון אַ'ן אַנדער נאַציאָן האָט דער „בונד“ רעכט נאָר ווען אויף דעם זיינען איינשטימיג די אָרגאַניזאַציעס פֿון די ענט-שפּרעכענדע טיילען פֿון דער פֿארטיי, צו דעם פֿראַלעטאַריאַט פֿון גאַנצען לאַנד — נאָר מיט דער איינשטימונג פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פֿארטיי.

אָנמערקונג, אום זיך צו ווענדען צום אידישען פֿראַלעטאַריאַט, מווען די צדדים, וואָס געהערן אַרײַן אין אַבמאַר, האָבען די ערלײַכעניש פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“.

§ 9. א) צוליב פֿראַקטישע אונטערנעמונגען האָט דער „בונד“ רעכט אַרײַנצוטרעטען אין צייטיגע איבעראיינשטימונגען מיט רעוואָלוציאָ-

נערע אָרגאַניזאַציעס, וועלכע געהען ניט אַרײַן אין פאַרטיי, און וועגען וועלכע עס איז ניטאָ קיין ספּעציעלער פֿערבאַט פֿון דעם פאַר-טײַ-צוזאַמענפֿאַהר, אָדער פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פאַרטיי, ווע-גען יעדע אַזעלכע איבעראיינשטימונג מוז דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון „בונד“ געבען צו וויסען דעם צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פאַרטיי, דאָס אַרױסטרעטען צוזאַמען אין ליטעראַטור מיט ניט קיין סאָציאַלדעמאָקראַ-טישע אָרגאַניזאַציעס קען ניט ווערען דערלאָזען.

§ 10. דער פאַרטיי-צוזאַמענפֿאַהר האָט רעכט אָבצושאַפֿען אלע באַשטימונגען פֿון די צוזאַמענפֿאַהרען פֿון „בונד“, אויסער די בעשלוסען, וועלכע זײַנען אָנגענומען געוואָרען אויף'ן פונקטליכען גרונט פֿון דויער קאָנסטיטוציע, אויב דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון דער פאַרטיי זעהט אין אים וועלכער עס איז טאָט פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“ אַ ווידערשפּריך מיט די בעשלוסען פֿון די אַלגעמײַנע צוזאַמענפֿאַהרען, האָט ער (דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון פ.) רעכט צו פֿאָדערען פֿון איהם (צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“) אַ'ן ערקלערונג.

ווען עס איז געווען האָט דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון דער פאַרטיי רעכט אַרױסצוטרעטען אין בעציהונגען מיט איינציגע טיילען פֿון „בונד“ אָבער נאָר מיט דער איינשטימונג פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“. ווי עס דאַרפֿען ווערען געפֿיהרט דויע בעציהונגען באַשטימט אין יעדען איינציגען צופֿאל דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון „בונד“.

§ 11. אלע דאָ אויסגערעכענטע פונקטען רעכענען זיך פֿאַר די גרונדפונקטען אין זיי קענען ווערען איבערגעבויטען, דערפֿילט און אָב-געשאַפֿט נאָר ווען אויף דעם זײַנען געגענווייטיג איינשטימוג די צדדים, וועלכע מרעטען אַרײַן אין אָבמאָך.

דער אויבענגעבראַכטער פּראָיעקט פֿון אוסטאַו דאַרף, נאָך'ן בע-שלוס פֿון פֿינפטען צוזאַמענפֿאַהר פֿון „בונד“, פֿאַרגעלייגט ווערען דעם צווייטען צוזאַמענפֿאַהר פֿון דער פאַרטיי, ווי אַ באַזיס (יסוד), צו באַ-טראַכטען די פֿראַגע וועגען דער לאַגע פֿון „בונד“ אין דער פאַרטיי.

## די סטאַטוטען-זינימום.

§ 1. די לאַגע פֿון „בונד“ אין פאַרטיי ווערט באַשטימט דורך די פֿאָלגענדע פונקטען \* :

\* וועגען דויען פונקט האָט דער 5-טער צוזאַמענפֿאַהר באַשלאָ-סען, אַז יעדע פֿאַרמולירונג, וועלכע איז פֿערפֿאַסט אין זײַנען פֿון אַזוי-טאָנאָמיע (למשל: „דער בונד איז אַ אַוטאָנאָמער טייל פֿון דער פאַר-“

§ 2. דער „בונד“ איז אַ סאַציאַלדעמאָקראַטישע אָרגאַניזאַציע פֿון אידישען פּראָלעטאַריאַט, וועלכע איז נישט בעשרענקט אין איהר טעטיג-קייט מיט קיינע ראַיאָנע גרענצען און געהט אַרײַן אין פּאַרטיי ווי זיין (דעם אידישען פּראָלעטאַריאַטס) איינציגער פֿאַרשטעהער.

§ 3. אין צענטראַלען קאָמיטעט, אויסלענדישען קאָמיטעט און אויף די צוזאַמענפֿאַהרען פֿון דער פּאַרטיי קלײַבט אויס דער „בונד“ זיין פֿערטרע-טונג, דער אָרט, ווי אַזוי דער „בונד“ דאַרף זיין פֿערטרעטען, דאַרף זיין געגרינדעט אויף פּרינציפּען, גלײַכע פֿאַר אַלע טיילען, וואָס געהערן אַרײַן אין דער פּאַרטיי.

אַנמערקונג. אָרטיגע און ראַיאָנע אָרגאַניזאַציעס ווערען אין דויען הינזיכט נישט אָנערקענט ווי טיילען פֿון דער פּאַרטיי.

§ 4. די פּראָגראַמע פֿון „בונד“ איז די אַלגעמײַנע פּאַרטיי-פּראָגראַמע.

§ 5. דער „בונד“ האָט זיינע צוזאַמענפֿאַהרען צו באַשליסען אַלע פּראָגען, וועלכע ריהרען אָן ספּעציעל דעם אידישען פּראָלעטאַריאַט, זיין צענטראַלען קאָמיטעט און אויסלענדישען קאָמיטעט.

§ 6. דעם „בונד“ געהערט די פֿולע פֿרייהייט אין דער פֿיהרונג פֿון די ענינים פֿון זיין אָרגאַניזאַציע.

§ 7. דער „בונד“ האָט רעכט אַרויסצוגעבען אויסער ליטעראַטור אויף אידיש אויך ליטעראַטור אויף אַנדערע שפּראַכען.\*

§ 8. דער פּאַרטיי-צוזאַמענפֿאַהר האָט רעכט אָבצושאַפֿען אַלע באַשטימונגען פֿון די צוזאַמענפֿאַהרען פֿון „בונד“.

§ 9. ווען עס איז נויטיג האָט דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון דער

טיי) דאַרף בשום אופן נישט אָנגענומען ווערען, דאָס הייסט די נישט אָננעה-מונג פֿון אַווטאָנאָמיע דאַרף זיין אַרויסגעשטעלט ווי אַ אולטימאַטום (פֿאַרקעהרט: די אָננעהמונג פֿון פֿעדעראַציע איז נישט קיין אולטימאַטום).

\* וועגען דויען פונקט האָט דער 5-טער צוזאַמענפֿאַהר באַשלאָ-סען: אויב צום § 7 וועט זיין צוגעשטעלט אַ פונקט, וואָס באַגרענעצט די קאָמפּעטענץ פֿון בונד: „זיך ווענדען צו אַ פּראָלעטאַריאַט פֿון אַן אַנדער נאַציאָן האָט דער „בונד“ רעכט נאָר ווען אויף דעם ווײַנען איינ-שטימיג די אָרגאַניזאַציעס פֿון די ענטשפּרעכענדע טיילען פֿון דער פּאַר-טיי“ — דאָן מוז די פֿאָלגענדע אָנמערקונג זיין אַרויסגעשטעלט ווי אַ אולטימאַטום: „ווען די אַנדערע טיילען פֿון דער פּאַרטיי ווענדען זיך צום אידישען פּראָלעטאַריאַט, פֿאָדערט זיך די הסכמה פֿון צענטראַלען קאָמי-טעט פֿון „בונד“. (אָרטיגע און ראַיאָנע אָרגאַניזאַציעס ווערען אין דויען הינזיכט נישט אָנערקענט ווי טיילען פֿון דער פּאַרטיי).“



פארטיי דעכט אריינצוטערעטען אין בעציהונגען מיט איינציגע טיילען פֿון „בונד“, אָבער נאָר מיט דער איינשטימונג פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“.

§ 10. אַלע דאָ אויסגערעכענטע פונקטען רעכנען זיך פֿאַר די גרונד-פונקטען און זיי קענען ווערען איבערגעביטען, דערפֿילט און אָב-געשאַפֿט נאָר ווען אויף דעם זיינען געגענווייטיג איינשטימוג די טיילען, וואָס געהען אַרײַן אין פארטיי.

אָמערקונג. אַרטיגע און ראַיאָנע אָרגאַניזאַציעס ווערען אין דיווען הינזיכט ניט אָנערקענט ווי טיילען פֿון דער פארטיי.

(עס פֿאַרשטעהט זיך אַלײַן, אַז דער „בונד“ איז מחויב צו פֿאַלגען אַלע באַשטימונגען פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פארטיי, אויף ווי פֿיל זיי טראָגען אַ אַלגעמײַן-פארטייאישען כאַראַקטער, און בכלל איז דער „בונד“ מחויב צו פֿאַלגען אַלע אָרגאַניזאַציעס סטאַטוטען פֿון דער פארטיי הײַן, פֿאַרשטעהט זיך, יענע פונקטען, וועלכע ווערען אויסגע-שלאָסען דורך די ספּעציעלע סטאַטוטען, וואָס זיינען, אָנגענומען פֿאַרן „בונד“).



איצט אַ קורצע ערקלערונג צו די סטאַטוטען-מינימום. דיווע ערקלערונג איז נויטיג נאָך דעם, ווי „איסקראַ“ האָט זיך באַנוצט מיט דעם וואָס אַזאַ ערקלערונג האָט געפֿעהלט, כדי צו פֿאַרדרייהען דעם ריכטיגען מײַן פֿון דער רעזאָלוציע פֿון 5-טען צוזאַמענפֿאַהר פֿון „בונד“.

דער § 1 שטעלט די פֿראַגע וועגען „בונד“ אויף אַ רײַן פראַקטי-שען גרונט. אויב עס קענען זײַן פֿאַרשיידענע מײַנונגען וועגען דעם, אויף וועלכע יסודות דאַרפֿען זײַן רעגולירט די בעציהונגען צווישען „בונד“ און די אַנדערע טיילען פֿון דער פארטיי, דאַרפֿען אין יעדען פֿאַל אַלע זײַן איינשטימוג אין דעם, אַז די רעגולירונג פֿון דיווע בעציהונגען איז אַ פֿראַגע וועגען די פראַקטישע פֿאַדערונגען פֿון דער פראָפֿאַגאַנדע און אָגיטאַציע. דער שווער-פונקט פֿון דער פֿראַגע איז ניט אין דער פֿריג-ציפּיעלער פֿאַרמולירונג, וועלכע איז אַרויסגעשטעלט אין אָנהייב פֿון די סטאַטוטען, נאָר אין זייערע קאָנקרעטע פונקטען, וועלכע זיינען אַרויס-געדרונגען פֿון דער בעטראַכטונג פֿון די באַדערפֿענישען פֿון דער איד-שער אַרבייטער באַוועגונג — פֿון אײַן זײַט און פֿון די באַדערפֿענישען פֿון דער באַוועגונג בכלל — פֿון דער אַנדערער זײַט. אַזאַ אַוועקשטע-לונג פֿון דער פֿראַגע, כאַטש אין עצם בײַט דאָס גאַנצישט ניט איבער, מוז פֿון דעסטוועגען באַדייטענד פֿאַרגרינגערען די דערגרייכונג פֿון אַ פֿשרה. געהענדיג דאָס אין אָנבעטראַכט, האָט דער 5-טער צוזאַמענ-

פֿאָהר פֿון „בונד“ באַשלאָסען, גאָר נישט אַבזאָגענדיג זיך פֿון פֿעדעראַ-ציע, אַלס פֿון דער בעסטער פֿאָרמע פֿון בעציהונגען צווישען די טיילען פֿון דער רוסלענדישער פֿארטיי, צו פֿאַרמולירען דעם § 1 אַזוי, אז ער וואָל נישט זיין אַ ערקלערונג פֿון אַ באַשטימטען אָרגאַניזאַציאָנעם פֿרינציפּ, אָבער דעלפֿאַר אויך אַבזאָואַוואַרפֿען יעדע פֿראָבע ווידער איינצופֿיהרען אין די סטאַטוטען אַ אָרגאַניזאַציאָנעם-פֿרינציפּ אין דער פֿאָדמע פֿון אַזוי-טאָנאַמיע.

§ 2. אַזוי ווי די אויפֿגאַבע פֿון בונד איז אָנצופֿיהרען דעם קאַמפּף פֿון דעם אידישען פֿראָלעטאַריאַט און נישט פֿון די אָדער יענע גרופּען אידישע אַרבייטער, דעריבער דאַרף ער האָבען רעכט צו בילרען ווינע קאָמיטעטען און אָרגאַניזאַציעס אומעטום, וואו עס געפֿינט זיך אַ איד-ישע אַרבייטערמאַסע. אָבער פֿון דער אַנדערער זייט, אַזוי ווי דער איד-ישער פֿראָלעטאַריאַט איז נישט קאָנצענטרירט (צוזאַמענגעקליבען) אויף איין באַשטימטער טעריטאָריע, נאָר ער געפֿינט זיך אין געדיכטע קאָמ-פּאַקטע מאַסען אין עטליכע ראַיאָנען — אין ליטאַ, פּוילען, אין צפֿון-מערב, דרום-מערב און דרום-רוסלאַנד, דעריבער באַדייטעט דער רעכט פֿון „בונד“ צו אַרבייטען אומעטום, וואו עס געפֿינט זיך אַ איד-ישע אַרבייטערמאַסע — מיט אַנדערע ווערטער, — אַז וויין טעטיגקייט קען נישט זיין איינגעשלאָסען אין אַ באַשטימטען ראַיאָן. יעדע אַנדערע פֿאַרענטפֿערונג פֿון דער פֿראָגע וועגן „בונד“ פֿיהרט אין דער לעצטער יסוד צו זיין פֿאַרניכטונג. אין דער אמת, לאָמיר זיך שטעלען אויפֿן שטאַנדפּונקט פֿון „איסקראַ“ און לאָמיר אָננעהמען, אַז אין דרום-רוס-לאַנד „דעאָרגאַניזירט“ דער „בונד“ די רייהען פֿון פֿראָלעטאַריאַט, דויע „דעאָרגאַניזאַציע“ קומט אַרויס דערפֿון, וואָס אין דרום-רוסלאַנד אַרבייטען די קאָמיטעטען פֿון „בונד“ נעבען די „רוסלענדער“ קאָמיטע-טען. אַלואָ, דער „בונד“ דאַרף זיך אָבטראַגען פֿון דרום-רוסלאַנד. אָבער צו קען מען פֿאַר איהם לאָזען יענעם ראַיאָן, וואו ער האָט זיך אויסגעבילדעט און ענטוויקעלט, — ליטאַ און פּוילען? נעהענטער בעטראַכטענדיג דויע פֿראָגע, דאַרף מען אויף דערויף ענטפֿערען—ניין. אויב די עקסיסטענץ פֿון פֿאַרשיידענע אָרגאַניזאַציעס אין איינער און דערוועלבער שטאַדט פֿיהרט טאַקזי צו דעם, וואָס איין טייל אַרבייטער ווערט אָבגעווענדערט פֿון די אַנדערע טיילען, דאַרף דאָס זיין ריכטיג נישט נאָר אַנטקעגען דרום-רוסלאַנד, נאָר אויך אַנטקעגען יעדען אַנדערען אָרט. דעריבער דאַרף די פֿארטיי שטרעבען, אויב זי שטעהט אויף די-וען שטאַנדפּונקט, אַבזשאַפֿען יענע אָרגאַניזאַציאָנע פֿאַרשיידענאַרטיג-קייט, וועלכע מיר געפֿינען אין ליטאַ און פּוילען און בכלל אין מערב-רוסלאַנד. אַבשאַפֿען דויע פֿאַרשיידענאַרטיגקייט, — אויב



מען זאל צוגעבען, אז מען קען דאס בכלל אבשאפען, — קען מען אויף פארשיידענע אופנים. מען קען גאנץ מערב-רוסלאנד באדעקען מיט א ריהע „רוסלענדישע“ קאמיטעטען; מען קען צושפאלטען מערב-רוס-לאנד אויף עטליכע ראיאנען און ציטיילען זיי צווישען עטליכע ארגא-ניזאציעס, געבענדיג יעדערער פון זיי דעם מאנאפאל צו ארבייטען צווי-שען דער גאנצער ארבייטער-באפעלקערונג פון איהר ראיאן; מען קען אויסקלייבען די שטארקסטע און לעבענס-פיהיגסטע קאמיטעטען, אונ-אָבעהנגיג פֿון די אָרגאניזאציעס, צו וועלכע זיי געהערען, און איבער-מאכען זיי אין „רוסלענדישע“, אַרױפֿלייגענדיג אויף זיי די פֿאָליכט צו ארבייטען צווישען אלע ארבייטער פֿון דויער שטאָדט אָדן אונטערשייד פֿון נאציאנאליטעט, עס זיינען מעגליך, אויך אנדערע קאמבינאציעס (צוזאמענשטערונגען). נאָר ווי פֿארשיידענארטיג עס זאלען ניט זיין דויע קאמבינאציעס, איין זאך איז קלאָר, אז אין קיין איינע פֿון זיי איז ניטאָ אין קען ניט זיין קיין אַרט פֿאַר'ן „בונד“, אַלס פֿאַר דער אָרגאניזאציע פֿון אידישען פּראָלעטאַריאַט, אַלואַ נעהמענדיג אין בעטראַכט די צו-שפּרייטונג פֿון דער אידישער באַפֿעלקערונג אין רוסלאַנד, זיינען מעגליך נאָר צוויי פֿאַרענטפֿערונגען פֿון דער פֿראַגע וועגען „בונד“: אָדער מען דאַרף פֿאַר איהם אָנערקענען דעם רעכט צו ארבייטען און-מעטס, וואו עס געפֿינט זיך אַ אידישע ארבייטער-מאַסע, און דאָן איז מעגליך זיין עקסיסטענץ און די ווייטערע ענטוויקלונג, אָדער פֿון זיין טעטיגקייט-ראַיאָן דאַרף זיין אויסגעשלאָסען דרום-רוסלאַנד, און דאָן עפֿענט זיך די טיר פֿאַר די ווייטערע פֿאַרקירצונג אפילו פֿון יענעם ראַיאָן, וואו ער האָט זיך אויסגעבילדעט און ענטוויקעלט, ד. ה. עס הייבט זיך אָן די פֿאַרניכטונג פֿון „בונד“.

דער „בונד“ געהט אַרױן אין דער פֿאַרטיי אַלס דער איינציגער פֿאַרשטעהער פֿון אידישען פּראָלעטאַריאַט, דאָס נעהמט זיך פֿון יענער ראַלע, וועלכע דער „בונד“ שפּילט אין דער רעוואָלוציאָנערער באַווע-גונג, דער „בונד“ האָט איבערגעמאַכט דעם נידערגעשלאָגענעם אידי-שען ארבייטער אין אַ העלדישען און מסירת-נפֿש'דיגען קעמפֿער; דער „בונד“ איז דאָ איינציג אָרגאניזאציע, וועלכע פֿיהרט אַ סיסטעמאַטישע ארבייט צווישען די אידישע ארבייטער, וועלכע ענטוויקעלט זייער פֿאַליטישען און קלאַסען-באַוואוסטזיין און וועלכע האָט שוין צוזאַמענגעקליבען אונ-טער איהר פֿאָהן אַ היבשען טייל פֿון דעם אידישען פּראָלעטאַריאַט; דער „בונד“ פֿאַרמאָלירט די ספּעציעלע פֿאָדערונגען פֿון אידישען פּראָלעטאַ-ריאַט אין שטעלט זיי אין מיטעלפונקט פֿון זיין אָגיאַציע; דער „בונד“ רעוואָלוציאָניזירט די אָפּאָזיאָנערע עלעמענטען פֿון דער אידישער גע-וועלשאַפֿט און שטופט זיי אויף'ן וועג פֿון פֿאַליטישען קאַמפֿף, און בכלל

שטעלט ער זיך אין שפיץ פֿון אלע בעדהוקטע שיכטען פֿון דער איד-  
שער באַפֿעלקערונג געגען דער ועלבסטטהערשונג; דער „בונד פֿוהרט אַ  
קאמפֿף מיט די נאַציאָנאַליסטישע שטרוימונגען אין אידישען פֿאָלק, וועל-  
כע סטאַרען זיך צו באַקומען אַ ווירקונג אויף די מוחות פֿון די אַרביי-  
טער; דער „בונד“ לייגט אַרויף זיין רעוואָלוציאָנערען שטעמפֿעל ניט נאָר  
אויף דעם אידישען לעבען, נאָר אויך אויף דעם לעבען פֿון יענע שטעדט,  
וואו ער אַרבייט. דער „בונד“ איז די איינציגע אָרגאַניזאַציע, וועלכע  
ערפֿילט מיט ערפֿאָלג די אויפֿגאַבע צו רעוואָלוציאָניזירען און אָרגאַניזיר-  
ען דעם אידישען פֿראָלעטאַריאַט און וועלכע מאַכט טיפֿע אומענדערונג-  
גען אין דער פּסיכאָלאָגיע, אין גייסטיגען און מאָראַלישען געשטאַלט פֿון  
אידען. וואָס איז אַלץ דער וואַנדער, וואָס דער „בונד“ איז פֿאַקטיש  
געוואָרען דער פֿאַרשטעהער פֿון אידישען פֿראָלעטאַריאַט? „איסקראַ“  
שרייט דאָ וועגען אַ „מאָנאָפּאָל“, אָבער איהר כּעס גיסט זי אויס  
ניט וואו מען בעדאַרף: זי דאַרף שיטען איהר פּעך און שוועבעל ניט  
אויפֿן „בונד“, נאָר אויף דער געשיכטע פֿון דער רעוואָלוציאָנערע באַ-  
וועגונג, וועלכע האָט אויסגעשמידט דיווען „מאָנאָפּאָל“. דער „בונד“  
קען אַרײַן אין דער פֿאַרטיי נאָר אין דעם געשטאַלט, ווי ער איז אין דער  
ווירקליכקייט; ווי באַלד אַז פֿאַקטיש שטעלט ער פֿאָר די אינטערעסען  
פֿון אידישען פֿראָלעטאַריאַט, מוז ער זי — פֿאַרשטעהט זיך — אויך  
פֿאַרשטעלען אין דער פֿאַרטיי. וואָס איז נוגע אָן דעם וואָרט „דער איינ-  
ציגער“, פֿאַרשטאַרקט דיזער וואָרט אפילו אויף אַ האָר אויך ניט דעם  
געדאַנק פֿון דיווען פונקט און איז אַרײַנגעשטעלט נאָר צוליב אַ גרעסערער  
קלאַרקייט: אויב דער „בונד“ געהט אַרײַן אין דער פֿאַרטיי אַרס דער פֿאָר-  
שטעהער פֿון אידישען פֿראָלעטאַריאַט, געהט ער דערמיט אַלײַן אַרײַן  
אַלס זיין איינציגער פֿאַרשטעהער, ווייל צוויי פֿאַרשטעהער פֿון איינעם  
און דעם זעלבען פֿראָלעטאַריאַט אינעווייניג אין איין פֿאַרטיי קען ניט זיין.  
§ 3. דער אַרט, ווי אַזוי דער „בונד“ דאַרף זיין פֿערטרעטען,  
דאַרף זיין געגרינדעט אויף פּרינציפּען, גלייכע פֿאָר אלע טיידען, וואָס  
געהען אַרײַן אין דער פֿאַרטיי. מיר וועלען דאָס ערקלערען מיט אַ בייש-  
פּיל. אויב אין דער פֿאַרטיי איז אָנגענומען די פֿערטרעטונג נאָך די  
קאָמיטעטען נאָך, דאַרף דער יסוד פֿון דער פֿערטרעטונג פֿון „בונד“ אויך  
זיין דער קאָמיטעט; אָבער דאָס הייסט נאָך ניט, אַז די פֿערטרעטונג  
דאַרף זיין אַ גלייכע פֿאָר אלע „טיילען“ פֿון דער פֿאַרטיי. אויב, למשל,  
פֿאַר יענעם „טייל“ פֿון דער פֿאַרטיי, וועלכער שליסט איין אין זיך אלע  
רוסישע („רוסלענדישע“ — ווי „איסקראַ“ דריקט זיך אויס) קאָמיטעטען  
איז אָנגענומען, אַז ער שיקט אויפֿן פֿאַרטיי-צוזאַמענפֿאָהר אַזוי פֿיל  
דעלעגאַטען, ווי פֿיל ביי איהם איז קאָמיטעטען, קען זיין פֿאַרפֿן „בונד“

באשטימט א'ן אנדער פֿערהעלטנים: למשל, אין דעלעגאט אויף יעדע צוויי קאמיטעטן.

פֿון די איבעריגע פונקטען נויטיגט זיך אין אַ ערקלערונג נאָך § 9. דער „בונד“ געהט אַדיין אין דער פֿארטיי ניט אין דער פֿאַרמע פֿון באַזונדערע אָרגאַניזאַציעס, נאָר ווי אין אָרגאַניזירטע גאַנצע, און דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון דער פֿארטיי קען האָבען צו טאָן נאָר מיט דעם העכסטען אָנפֿיהרענדען און עקזעקוטיווען (אויספֿיהרענדען) אָרגאַן פֿון דיווע גאַנצע, פֿאַר די באַזונדערע קאָמיטעטען און אָרגאַניזאַציעס פֿון „בונד“ עקסיסטירט נאָר אין פֿאַרם פֿון אונטערגעוואָרפֿענקייט, זיי זיי-נען ספּעציעל אונטערגעוואָרפֿען אונטער'ן צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“, ווי אונטער דעם העכסטען אָרגאַן, דער העכסטער אינסטאַנץ (אין דעם משך צווישען די צוואַמענפֿאַהרען) פֿון יענע גאַנצע, אין וועלכע זיי געהען אַרײַן. דערלאָזען סיסטעמאַטישע בעציהונגען צווי-שען באַזונדערע טיילען פֿון „בונד“ מיט דעם צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פֿארטיי איז אונמעגליך, ווייל דאָס וואָלט געהייסען כיסלאַכזווײַ אַבשוואַכען זייער פֿאַרבינדונג מיט'ן צענטער פֿון „בונד“ און זיי איבער-מאַכען אין אויספֿיהרענדע, עקזעקוטיווע אָרגאַנען פֿון דעם צענטער פֿון דער פֿארטיי; צו דעם ועלביגען רעוולוטאַט וואָלטען אויך געפֿיהרט, כאַטש פֿיל לאַנגזאַמער, אויך צופֿעליגע בעציהונגען ((אין פֿאַלען ווען עס איז נויטיג)) צווישען די אָרגאַניזאַציעס פֿון „בונד“ מיט דעם צענט-ראַלען קאָמיטעט פֿון דער פֿארטיי, אויב זיי קומען פֿאַר אָהן דעם וויסען און אָהן דער הסכמה פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“. אי אין דעם ערשטען אי אין דעם צווייטען צווייטען פֿאַל ווערט דער „בונד“ צוברעקעלט אויף באַזונדערע פּיצלאַך און הערט אויף צו עקסיסטירען ווי אַ אָרגאַניזירטע גאַנצע, ווייל עס איז ניטאָ קיין גאַנצע דאָרטען, וואו די טיילען זיינען אונטערגעוואָרפֿען אונטער אַ צענטער, וואָס שטעהט פֿון אויסענווייניג, און אויב אזוי, איז שוין בעסער פֿאַרמאָל צו פֿאַרניכטען דעם „בונד“, איידער איהם איבערצולאָזען אַלס אַ פֿיקציע\*, וועלכע ווי יעדער פֿיקציע, קען נאָר זיין שעדליך.

פֿון דער אַנדערער זייט האָט דער פונקט, וועלכער איז פֿאַרמולירט אין § 9, אַ בעדייטונג פֿון אַ באַוואָרענונגס-שיבער געגען די אָרגאַני-זאַציאָנע אידעען פֿון „איסקראַ“, וועלכע זיינען איצט די הערשענדע אין דער רוסישער סאָציאַלדעמאָקראַטיע. דער עצם פֿון דיווע אידעען באַ-שטעהט אין דעם, אז די פֿארטיי דאַרף זיין געבויט אויף אַזאַ פּרינציפּ,

\* אַ פֿיקציע הייסט אַ זאך וואָס געפֿינט זיך נאָר אין געדאַנק אָבער ניט אין דער ווירקליכקייט.

אז דער צענטראלער קאמיטעט דארף ווין אומעטום פֿול: דער צענטראל-  
לער קאמיטעט דארף אַרײַנדרײַנגען אין אלע קלענסטע ווינקעלאך פֿון  
דער פֿאַרטיי-אָרגאַניזאַציע, אלץ טאָן, קאָנטראָלירען און אָנווייזען. דער  
צענטראַלער קאמיטעט פֿון דער פֿאַרטיי דארף האָבען די מעגליכקייט דער-  
געהן בײַ דעם לעצטען מענשען פֿון דער פֿאַרטיי, קאָנטראָלירען און  
פֿיהרען ווין טעטיגקייט. דאָס, פֿאַרשטעהט זיך, איז אַ פֿאַנטאַזיע, וועל-  
כע קען, בשום אופן נישט פֿאַרווירקליכט ווערען, אין אױב אַזאַ פֿאַנטאַ-  
זיע וואָלט געבאָרען ווערען אין קאָפּ פֿון אַ מענשען, וועמעס שטימע  
האָט נישט קיין באַשטימטענדע בעדייטונג אין דער אַרבייט פֿון דער פֿאַרטיי,  
וואָלט מען איהר מעהר נישט ווי אויסגעלאַכט. נאָר ווען אַזאַ פֿאַנטאַזיע  
ווערט געבאָרען בײַ אַ גרופּע, וועלכע פֿאַרנעמט דעם מיטעל-פונקט  
אין דער רובֿישער סאָציאַלדעמאָקראַטיע, ווערט זי שוין געפֿעהרליך. עס  
איז זיכער, אַז דויע פֿאַנטאַזיע וועט קיין מאָל נישט מקיים ווערען, אָבער  
עס איז אויך פונקט אַזוי זיכער, אַז זי וועט באַשטימען די פראַקטישע שטרע-  
בונגען פֿון דער פֿאַרטיי. אין שטעדרין'ס אַ ערצעהלונג האָט אַ  
געוויסער גובערנאַטאָר אַרויסגעלאָזען אין איין שיינעם פֿריהמאָרגען אַ  
באַפֿעהל צו די בויערן פֿון ווין גובערניע, אַז זיי וואָלען איבעראַקערען  
ווערע פֿעלדער און וואָלען פֿאַררײַען אַנשטאַט ברויט—ראָמיאַניק (ראָמאַש-  
קע). דאָס איז געווען אַ משוגענע פֿאַנטאַזיע, וועלכע מען האָט בשום  
אופן נישט געקענט פֿאַרווירקליכען, ווייל דערצו האָבען געפֿעהלט קאָ-  
קרטע בעדינגונגען, אָבער דויע פֿאַנטאַזיע איז אויסגעוואַקסען אין קאָפּ  
פֿון אַ מאַכט-האַבער, און דעריבער האָט זי זיך געמוזט אָברופֿען מיט  
שרעקליכע צרות אויף די בויערן. געגען אַווינע משוגענע'ען מוז מען  
אַרויסשטעלען וועלכע עס איז באַוואָרענישען.

אין No 46 „איסקראַ" איז אָבערדרוקט אַן אַרטיקל געגען „בונד",  
וועלכער צייכענט זיך אױס מיט די זעלביגע מעלות, וואָס כאַראַק-  
טעריזירען בכלל די פּאָלעמישע שרייבעכצען פֿון דויען אָרגאַן געגען  
„בונד": וועגען דעם עצם פֿון דער פֿראַגע איז דאָרטען נישט געוואָגט  
קײַן איין אײַנציגער וואָרט, דערפֿאַר אָבער איז ער פֿול און  
פֿיל מיט איבערדרייענישען, פֿאַרפֿעלשונגען, וואָרטן און בכלל מיט  
„שטאַרקע", פֿעפֿערדיגע ווערטלאַך, וועלכע באַווייזען די קראַפֿט און די  
„ענטשלאָסענקייט" פֿון דעם סטיל (דעם אַרט אויסדריקען זיך) פֿון דויער  
צייטונג.

נעהמענדיג זיך פֿאַרגאַנדערצוקלייבען די געדאַנקען פֿון דויען אַר-

טיקעל, פיהלען מיר א גרויסע שוועריגקייט: ווי פיל מיר האָבען זיך ניט געסטאַרעט, האָבען מיר אין דיווען אַרטיקעל ניט געקענט אָנכאַפּען קיין איין צענטראַלען געדאַנק. אמת, עפעס איז דאָרטען פֿאַראַן, צו וואָס די באַווייז-פֿיהרונג (אַרגומענטאַציע) פֿון אויטאָר קעהרט זיך אַלץ ווי-דער אומ: דאָס איז דער באַקאַנטער „איסקראַ"שער שפּריכווערטעל וועגען דעם „סעפּאַראַטיזם" פֿון בונד, אָבער וועגען דיווען שפּריכווערטעל איז שווער זיך צו ערלויבען צו זאָגען, אַז ער טראָגט אויף זיך דעם שטעמפּעל פֿון אַ וועלכען עס איז געדאַנק. אָט דערויבער וועט אונזער אַרטיקעל זיין גענויטיגט אָבצושפּיגלען אין זיך דעם הויפט-ליטעראַרישען פֿעהלער פֿון „איסקראַ'ס" וואַרטיקעל — די אָבגעהאַקטקייט און צושלאַ-גענקייט פֿון געדאַנק.

„דער לעצטער וואָרט פֿון דעם בונד'ישען נאַציאָנאַליזם" — אַזוי איז דער נאָמען פֿון דעם אַרטיקעל אין „איסקראַ". „דער לעצטער וואָרט" — דאָס איז פֿעדעראַציע. פֿאַר וואָס איז דאָס „דער לעצטער וואָרט" — ערקלערט ניט „איסקראַ" אין פֿאַרלאַזט זיך, ווי עס וווייזט אויס, אויף דעם קורצען זכרון פֿון לעזער. דיווער „לעצטער וואָרט" איז אָבער גע-זאָגט געוואָרען נאָך אויף'ן 4-טען צוזאַמענפֿאַהר פֿון „בונד". פֿון יענער צייט איז שוין אַריבער מעהר ווי צוויי יאָהר און אין דיווען משך צייט האָט זיך וועגען דיווען „לעצטען וואָרט" געפֿיהרט אַ פֿאַלעמיק צווישען „איסקראַ" און דעם „בונד". דער „וואָרט", וועלכער איז אַרויסגעזאָגט געוואָרען פֿון 4-טען צוזאַמענפֿאַהר, איז פֿון 5-טען צוזאַמענפֿאַהר מעהר ניט ווי איבערגע'הור'ט געוואָרען, אַי דאָס ניט אין אַזא שאַרפֿער פֿאַר-מע.\* און פֿלוצלונג נאָ דיר „דער לעצטער וואָרט"!

\* ד. ה. די שטרעבונג זיך אָבצוטיילען פֿון די איבעריגע.  
\* דער 4-טער צוזאַמענפֿאַהר האָט באַשלאָסען, אַז דער „בונד" דאַרף אַריינטרעטען ווי אַ פֿעדעראַטיווער טייל אין דער רוסלענדישער פֿאַרטיי, וועלכע דאַרף זיין געבויט אויף די יסודות פֿון פֿעדעראַציע. דער פֿינפֿטער צוזאַמענפֿאַהר, געפֿינענדיג אַז פֿעדעראַציע איז בכלל די בעסטע פֿאָרמע פֿון בעציהונגען צווישען סאָציאַלדעמאָקראַטישע אָרגאַ-ניזאַציעס פֿון באַזונדערע נאַציאָנאַליטעטען אין די גרענעצען פֿון דער רוסלענדישער מלוכה, האָט פֿון דעסוועגען גערעכענט, אַז די פֿראַגע וועגען די בעציהונגען צווישען באַזונדערע נאַציאָנאַלע גרופּעס אינע-ווייניג אין דער אַלגעמיינער פֿאַרטיי דאַרף קודם-בֿר באַשלאָסען ווערען לויט נאָך די ווירקליכע בעדינגונגען, וועלכע זיינען ניט איינע און די זעלבע פֿאַר באַזונדערע גרופּעס, נעהמענדיג דאָס אין אָנבעטראַכט, האָט דער פֿינפֿטער צוזאַמענפֿאַהר אָנגענומען אַזא פֿאַרמולירונג פֿון דער



ווייטער געהמט אן דער ארטיקל פֿון דער ערשטער שורה אן ווי א פֿאקט דעם צוזאמענהאנג צווישען נאציאנאליזם און פֿעדעראציע, ער נעהמט דאס אן ווי א נאך, וועלכע פֿארשטעהט זיך פֿון זיך אליין, ווי א אקסיאמע, וועלכע נויטיגט זיך נישט אין קיינע ראיות, אויף אזא אופן זאגט זיך אויס „איסקרא“ פֿרונציפיעל געגען פֿעדעראציע ווי געגען א ארגאניזאציע-פֿארמע, וועלכע שטעהט אין ווידערשפּרוך מיט די פֿרינציפיען פֿון דער סאציאלדעמאקראטיע, און ווי שטעלט זיך אויף אזא אופן אין ווידערשפּרוך אפילו מיט דעם, וואָס זי האָט אליין אמאל געדרוקט וועגען דיווערסאָרע, אָט וואָס מיר לייגען אין ארטיקל „די פּוילישע סאציאלדעמאקראטיע וועגען בונד“, וועלכע איז געווען געדרוקט אין No 41 פֿון „איסקרא“ אָהן א שום אָנמערקונג פֿון דער רעדאַקציע: „די רעגולירונג פֿון די בעציהונגען צווישען נאציאנאליזם גרופּעס אינע-ווייניג אין דיווערסאָרע, איז נאָך א פֿראגע פֿון די פֿראקטישע פֿא-דערונגען פֿון אַגיאַציע, וועלכע ווילן נישט איינע און די וועלכע אין פֿארשיידענע מלוכות און אין פֿארשיידענע צייטן“, דער וועלכער גע-דאנקט ווערט דורכגעפֿיהרט אין ארטיקל „וועגען אַרגאניזאציע און נא-ציאנאליזמע“ („איסקרא“ No 37), וואָס ווילן מיינונגען ווילן לויט דער באַמערקונג פֿון דער רעדאַקציע גאנץ די וועלכע ווי איהרע אייגענע, דער געדאנק פֿון דער אייבענגעבראכטער ציטאטע באַשטעהט אין דעם, אז עס איז נישטאָ קיין איין אַרגאניזאציע פֿארמע, וואָס וואָלט מיינען אומעמוס, אז די אַרגאניזאציע פֿארמען בייטען זיך נאָך דער צייט און נאָך'ן אָרט, אז אויב גראַד היינט און דאָ איז גוט אַוטאָנאָמיע, קען מאַרגען און דאָרטען בעסער מיינען פֿעדעראציע אָדער א וועלכע עס איז אַנדערע פֿארמע פֿון בעציהונגען, און אז בלויז קען מען נישט זיין נישט אַבסאָלוט פֿאַר און נישט אַבסאָלוט געגען א וועלכען עס איז טיפּ פֿון אַרגאניזאציע, פֿעדעראציע און נאציאנאליזם ווילן בעצם צוויי פֿאַר-שיידענע זאכען, וועלכע האָבען גאָר קיין שייכות נישט איינע צו די אַנ-דערע און עס איז גאָר נישטאָ קיין שום גרונד צו בריינגען זיי אין א צו-זאמענהאנג צווישען זיך; אין יעדען פֿאַל האָט „איסקרא“ דיווערסאָרע נישט געוויזען.

לאָגע פֿון „בונד“ אין דער פֿארטיי, וועלכע וואָלט נישט פֿאַראויס באַשטי-מען די אַרגאניזאציע פֿראגע פֿאַר אַנדערע טיילען פֿון דער פֿארטיי, סיי פֿאַר די וועלכע געפֿינען זיך שוין אין דער פֿארטיי, סיי פֿאַר די וועלכע קענען אין איהר אַרײַנטרעטען. דיווערסאָרע-רונג איז אזוי: „דער „בונד“ איז א פֿעדעראטיווער טייל פֿון דער רוס-לענדישער פֿארטיי“ — און מעהר נישט.



אָט איז שײַן צוויי יאָהר וואָס עס קומען פֿאַר וויכחים וועגען פֿע-  
דעראַציע, און פֿאַר דויער גאַנצער צײַט האָט „איסקראַ“ נישט געמאַכט  
קײן איין פראָבע אויפֿצודעקען דעם אינעווייניגסטען, לאַגישען צוזאַמען-  
האַנג צווישען נאַציאָנאַליזם און פֿעדעראַציע, ווי האָט נאָר איין מאָל  
פֿאַר אַלע מאָל געטענה'ט: האָט איינער געזאָגט „א“ דאָרף ער אויך  
זאָגען „ב“, האָט איינער געזאָגט „נאַציאָנאַליזם“ דאָרף ער אויך זאָגען  
„פֿעדעראַציע“. — סטויטש, פֿאַר וואָס? — כּשם ווי איך בין דער  
משגיח, וואָס גיט אַכטיג מען זאָל רײַן אָבזיטען די געבאַטען פֿון דער  
רעוואָלוציאָנערער באַציאָנלעכקייט, לכן קען איך נישט דערלאָזען  
קײן פֿעדעראַציע פֿאַר קײן שום זאַך אין דער וועלט נישט! און דערנאָך  
ווייטער דער יעלביגער פומק: „ווער עס האָט געזאָגט „א“, דער דאָרף  
זאָגען אויך „ב“, א. ו. ו. אין דויען הינזיכט דערמאָנט „איסקראַ“ זעהר  
גוט די מוטער פֿון דעם בן-סורר-ומורה קאַרנאַט (בײַ שטשעד-  
רײַן'ען). ווען איהר ווהן, דער סטודענט, האָט אַרויסגעזאָגט ווין פֿאַר-  
לאַנג איבערצובײַטען די יודיספרודענץ אויף מעדיצין, האָט זי אָנגעזאָגט  
מיט'ן האַרבען וואָרט, אז וואָס מוטער און אַ קריסטין קען זי דאָס בשום  
אופן נישט דערלאָזען. און ווי פֿיל מען האָט מיט איהר דערנאָך וועגען  
דויער זאך נישט גע'טענה'ט, האָט זי אַלץ געענטפֿערט און איין קול:  
„איך, ווי אַ מוטער, ווי אַ קריסטין“ א. ו. ו.

אַבסעקענענדיג איין מאָל פֿאַר אַלע מאָל, אז פֿעדעראַציע שטעהט  
אין צוזאַמענהאַנג מיט נאַציאָנאַליזם, געהט אַריבער „איסקראַ“ צו באַ-  
טראַכטען דעם פראַיעקט פֿון סטאַטוטען, וועלכען דער 5-טער צוזאַמען-  
פֿאַהר פֿון „בונד“ האָט אויסגעאַרבעײַט, ווי מען האָט געקענט ערוואַר-  
טען, באַראַקטערירט זי דויע סטאַטוטען ווי אַ „קאָנטראַקט“ צווישען  
„באַזונדערע, גאַנץ יעלבישטענדיגע גאַנצע“, דויע כאַראַקטעריסטיק איז  
אַ פֿינט'ע איבער'חור'ונג וואָרט אין וואָרט פֿון דער אַלטער, אַלעמען  
באַקאַנטער „איסקראַ'שער“ באַבע-מעשה, אז דער „בונד“ וויל אַדינג-  
טרעטען אין אַ „פֿעדעראַטיווער פֿאַרבינדונג“ מיט דער רוסלענדישער  
פאַרטיי. מיר האָבען שוין געהאַט די געלעגענהייט (אין בלעטעל „אוו-  
טאָנאַמיע אָדער פֿעדעראַציע?“) צו באַווײַזען דעם גאַנצען שקר פֿון די-  
יער בעהויפטונג. אין דויען פֿאַל ווערט וואָס אָבגעליקענט ווי מיט  
דעם אַלגעמײַנעם אינהאַלט פֿון די סטאַטוטען, וועלכער באַווײַזט שוואַרץ  
אויף ווייס, אז דער „בונד“ געהאט אָן די פאַרטיי-פראָגראַמע און אז ער איז  
אונטערגעוואָרפֿען אונטער די פאַרטיי-אינסטאַנצען (דער אַלגעמײַנער צוואַ-  
מענפֿאַהר האָט דעכט מבטל צו ווין די בעשלוסען פֿון די צוזאַמענפֿאַה-  
רען פֿון „בונד“, דער „בונד“ איז אויך מחויב צו פֿאָלגען אַלע באַשטי-  
מונגען פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פאַרטיי, וועלכע זיינען גוגע

דער גאנצער פארטיי) אזוי אויך כפעציעל מיט דעם 1 § פון די סטא-  
טוטען, וועלכער רעדט וועגען פארלאנג פון „בונד“ צו זיין א טייל פון  
דער פארטיי און מיט שטעהן מיט איהר אין „פארבאנדונג“. אגב, ווי  
דאס איז מיט וואונדערליך, פארבלייבט מיט „איסקרא“ בויזן סוף אויף  
איהר אויסטראכטונג, אז דער „בונד“ וויל זיך פֿעדערירען מיט דער רוס-  
לענדישער פארטיי, און מיט עטליכע שורות נידעריגער געפֿונען מיר שוין  
א בעהויפטונג, וועלכע איז פונקט דער הויפּך פֿון דער פֿריהערדיגער,  
דער „בונד“ — לײענען מיר — וויל אויסנוצען די פֿעהלערן  
פֿון דער אלגעמיינער ארגאניזאציע... כדי צו פראָביר-  
רען איין מאל פֿאר אלע מאל צוברעקלען דאס גאנצע אויף  
פיט שינקע שטיקעלעך (אונטערגעשטריכעט פֿון „איסקרא“).  
אלא, פֿון איין זייט וויל דער „בונד“ זיך פֿעדערירען מיט דאס „גאנצע“,  
פֿון דער אנדער זייט — וויל ער צוברעכען דויע „גאנצע“ אויף שטיק-  
לעך און זיך פֿעדערירען מיט יעדען „שטיקעל“ באזונדער! „מען דארף  
גוט באקלערען וואָס מען שרייבט און זעהן ווי עס איז מיט דורכצו-  
פֿאלען אין דער פֿאלעמוק“ (פֿון די „איסקרא“'סע משלים, No 36).

וואָס עס איז נוגע אָן דער „פראָבע“ פֿון „בונד“ „אויסצונעמען די  
פֿעהלערען פֿון דער אלגעמיינער ארגאניזאציע“, פאסט מיט, דלעבען,  
פֿאר „איסקרא“ צו רירען אַוועק דיבורים: דאָס איז דאָך טאָק וי  
אַלזין, וועלכע וויל אויסנעמען דויע „פֿעהלערען“, כדי דורכצופֿיהרען איהר  
קאָאָרדינאציע, אַראַקטשיוועוסקען \* אַרגאניזאציעס פֿלאַן: זי דארף  
אונטערהאלטען, פֿארברייטערען און פֿארטיפֿען דויע „פֿעהלערען“, וויל,  
ווען זי וואָלטען מיט געווען, וואָלט מען דענסטמאל מיט נאָר מיט קענען  
דורכפֿיהרען, נאָר מען וואָלט אפילו מיט קענען רירען וועגען אַראַק-  
טשיוועוסקע. פֿארקעהרט, דעם „בונד“ זינען דויע „פֿעהלערען“ מעהר  
מיט ווי שערליך, וויל אויף זייער גרויס וואַקסען אים זעהר ווילדע אָר-  
גאניזאציע פֿאַנטאַזיעס, נעהמט דעם באַריהטען אַרגאניזאציעס  
פֿלאַן פֿון „איסקרא“: אין וואָס באַשטעהט ער? אין שטעלנדיק געפֿינט

\* אַראַקטשיוועוו איז געווען אַ רוסישער מיניסטער אין דער  
צייט פֿון אלעקסאַנדער דעם I-טען, זיין אידעאל איז געווען, צו  
מאכען פֿון גאנץ רוסלאַנד אַ מין וואַיענעם לאַנער מיט אַ קאָאָרדי-  
נאציע דיסציפּלין. צו דויען צוועק האָט ער געגרינדעט אין פֿיל דערפֿער  
„מיליטערישע באַזעצונגען“, וואו די איינוואוינער האָבען זיך באַשעפֿטיגט  
מיט ער-אַרבייט אין אַין דער זעלבער צייט האָבען זיי זיך געדעכענט  
אויף קייערליכען דינסט און זינען געווען אונטערגעוואָרפֿען אינטער אַ  
שטרענגער מיליטערישער דיסציפּלין.

וויך דער אומעטום ווענדדיגער (וואס דערגעהט ביז דעם לעצטען מענשען  
 אין דער פארטיי) צענטראלער קאמיטעט, וועלכער ווערט אנגעפיהרט  
 פון א גרופע ליטעראטארען; אויף דער פערזענלעכער געפונען וויך,  
 אויסגעגאסענע נאך איין פֿורום—אלע יונג מיט איין פנים—די „רום-  
 לענדישע קאמיטעטען“ (ערטערווייז מיט דעפארטאמענטען פון אידישע,  
 ארמענישע אין אנדערע ענינים), וועלכע טוען קיין איין טריט נישט אָהן  
 דעם באפעהל פון „אויבער“; צווישען דער פערזענלעכער און דעם צענטער,  
 געפונען וויך „ליניע ארגאניזאציעס“, אָדער די רויזע מאַסע, וועלכע  
 ווערט בעאכטייט דורך „אָנעטען“, וואָס באַקומען אויף יעדער נאָך  
 ספעציעלע אינסטרוקציעס (אָנווייזונגען) פון צענטער, דער פלאַן איז אַ  
 משונה דיגער, אָבער ער ציהט צו וויך צו דורך ווין קלאַרקייט און דער  
 עיקר דורך ווין פראַסטקייט, וועלכע שליסט אויס וואָסערע נישט איז פֿאַר-  
 וויקעלטע אַרגאניזאציעס פֿראַגען. צווישען וועמען קען וויך דיווער פלאַן  
 געפונען אָנהיינגער? נאָר צווישען די, וואָס האָבען נישט קיין שום אַר-  
 גאניזאציעס ערפֿאָהונג, וואָס האָבען נישט געוועהן קיין שום שטאַרקע,  
 אויסגעבילדעטע אין קאמפֿ, און דורך קאמפֿ אַרגאניזאציעס, וואָס  
 האָבען נישט געהאַט קיין געלעגענהייט וויך איבערצוצייגען, אָו ווען מען  
 וויל, קען מען נישט רעגולירען די פֿאַרוויקעלטסטע בעציהונגען, מיט איין  
 וואָרט, וואָס האָבען נאָר אַ שוואַכע פֿאַרשטעלונג וועגען דער פֿאַרווי-  
 קעלטקייט פון אונזער רעוואָלוציאָנערען לעבען, וועלכער קען נישט אַרײַן-  
 געקוועטשט ווערען אין די אייגענע ראַמען פון אַ „פֿשוטען“ פלאַן. נאָר  
 די אָנהיינגער פון אזא פלאַן זעהען אין יעדער פֿאַדערונג פון „בונד“ אַ  
 געפֿאָהר פֿאַר די יסודות פון דער פֿארטיי און ווילען אפילו נישט אָנער-  
 קענען דעם דעכט פון „בונד“ צו עקסיסטירען. אַ שטאַרקע אַרגאניזאציע,  
 וועלכע איז געוואָונט צו וועלכסטעניגקייט און וועלכע איז איינגעפֿאַר-  
 בונדען מיט דער מאַסען-באוועגונג, מיט איין וואָרט, אַ אַרגאניזאציע,  
 וועלכע ליידט נישט פון די אַווי-אָנגערופֿענע „פֿעהלערען“, וואָלט נישט  
 אַרויסגענומען אזא חשד און אזא נישט-פֿאַרשטעהן, וועלכע ווײַנען גע-  
 וואָרען אַ געוואָונליכע נאָך אין די בעציהונגען פון פֿיל רוסישע גענאָ-  
 סען צום „בונד“, נײַן, „די פֿעהלערען“ פון דער אַלגעמיינער אַרגאניזא-  
 ציע“, ווײַנען צו נישט וויגאָדנע פֿאַרן „בונד“, אָדער וואָל אפילו אַ טראַכט  
 טאָן „אויסצונעמען“ זיי, כדי צו פֿאַרשטאַרקען ווין לאַגע.  
 נאָך די אַלגעמיינע באַמערקונגען וועגען אונזערע סטאַטוטען בכלל  
 הייבט זיך אָן די קריטיק פון דיווע סטאַטוטען נאָך די פונקטען נאָך;

• פערזענלעכע הייסט דער אומקרייז, ד. ה. די ליניע, וועלכע  
 גרענעצט אים דעם קרייז.

דערביי זעהט „איסקרא“ אין יעדען פונקט די פארקערפערונג פֿון די „סעפֿאראטיסטישע“ שמרעבונגען פֿון „בונד“.

1. דער „בונד“ פֿאָדערט פֿאַר זיך א „מאָנאָפּאָל“ אויף די פֿער-טרעטינג פֿון דעם אידישען פּראָלעטאַריאַט, אַ ראיה — דער 2 § פֿון די סטאַטוטען, וואו עס איז געזאָגט, אַז דער „בונד“, געהט אַרײַן אין דער פּאַרטיי אַלס דער איינציגער פֿאָרשטעלער פֿון אידישען פּראָלעטאַ-ריאַט, דער וואָרט „איינציגער“ איז אונטערגעשטריכעלט פֿון „איסקרא“, דאָס הייסט אַלואָ, אַז דאָ ליגט דער הונד באַגראָבען, מיר האָבען שוין באַוווּנען, אַז דויער וואָרט האָט נישט קיין בעדייטונג, אַז דער, וועמען עס געפֿעהלט נישט „מאָנאָפּאָל“, דאַרף אַרויסטרעטען געגען דער אידעע פֿון פֿערטרעטונג בכלל, אין ווייטער, ווי באַלד אַז דער „בונד“ איז אַ טייל פֿון דער פּאַרטיי, שטעלט שוין פֿאַר די פּאַרטיי אויך די אינטערע-סען פֿון אידישען פּראָלעטאַריאַט, אַלואָ וועגען „מאָנאָפּאָל“ קען גאָר קיין רייד נישט ווען.

2. אין די סטאַטוטען „איז דורכגעפֿיהרט ביז'ן סוף (אונטערגע-שטריכעלט פֿון „איסקרא“) די פֿאָלקאָמע אַבטיילונג אין אַבגרענעצונג פֿון דעם אידישען אין נישט-אידישען פּראָלעטאַריאַט“, וואָס דאָס זעהט זיך קלאָר אַרויס פֿון דעם, וואָס די טעטיגקייט פֿון „בונד“ דאַרף נישט ווען באַגרענעצט מיט קיין שום ראַיאָנע ראַמען, דאָ שטעלען זיך ביי אונז עטליכע קשיות, ערשטענס, פֿאַר וואָס ווענען אונטערגעשטריכעלט די ווערטער „ביז'ן סוף“, אין אויף אזא אופן ווערט געמאַכט אַין איינ-דרוק אויף'ן לעזער, אַז מיר איז נאָך אַגעוויסער גראַד פֿון „אַבטיילונג אין אַבגרענעצונג“? אויב „אַבטיילונג אין אַבגרענעצונג“ איז בכלל אַ „שלעכטע זאַך“, דאַרף מען דאָך דאָס נישט דערלאָזען אין קיין שום גראַד, — צווייטענס, אַזוי ווי דער „בונד“ איז אַ אָרגאַניזאַציע פֿון אידישען פּראָלעטאַריאַט, וועט ער — מעג זיך ווען טעטיגקייט ווען באַגרענעצט מיט ראַיאָנע ראַמען. אָדער נישט — אין אַלע פֿאַלען אַרבייטען כּמעט אויסשליסליך צווישען די אידישע אַרבייטער אין, אַלואָ, די „אַבטיילונג אין אַבגרענעצונג“, וועט אַלע מאָל עקסיסטירען אַזוי ווי זי עקסיסטירט איצט אין ליטאַ, פּוילען און אין אַנדערע ערטער, ווי וועט זאָל ווען? פֿאָלגט דען נישט דערפֿון מיט אַ לאַגישער נויטיגקייט, אַז דער „בונד“, וועלכער איז נאָך ווען ערס נאָך דער קוואַל פֿון „אַבטיילונג אין אַבגרענע-צונג“, דאַרף אַזוי אָדער אַנדערש, מיט אַ מאָל אָדער ביסלאַכטוויי, פֿאַר-ניכטעט ווערען? מיר רעכענען, אַז ווי באַלד מען האָט פֿאַראַויס אָנגע-נומען די שערליכקייט פֿון „אַבטיילונג אין אַבגרענעצונג“ — קען שוין אויף דויער פֿראַגע ווען נאָך איין ענטפֿער: יע, איז דען נישט קלאָר, אַז „איסקרא“ וויל די פֿאַרניכטונג פֿון „בונד“? „עס איז נישטאָ וואָס צו שפּילען

ויד אין באהאלטענעש, מיינע העררען! דאָס איז איינע קלוג, איינע  
אָנשטענדיג" (פֿון „איסקראַ'ס" משלים, No 33). האָט שוין אַ מאָל  
דעם מוט אָפֿען אַרויסצוואַגען דאָס, וואָס איהר טראַכט. — דריטענס,  
פֿאַרוואָס איז די צוגעהערדיגקייט פֿון אַרבייטער צו פֿאַרשידענע אָרגאַ-  
ניזאַציעס, וועלכע אַרבייטען אין איין פֿאַרטיי, איינס און דאָס וועל-  
כע ווי אַ „פֿאַלקאָמע אַבטיילונג" און אַבגערענעצונג? האָבען מיר דאָ  
ניט צו טאָן מיט „אַ פֿערגוואַלטונג פֿון פֿאַרשטאַנד און יושר"? צו דינען  
געדאַנק האָט איינז געבראַכט דער פֿאַלגענדער פֿאַקט. דעם 19 אָקטאָ-  
בער 1902 יאָהר איז פֿאַרגעקומען אין בערלין אַ קאָנפֿערענץ כדי צו  
מאַכען אַ פֿשרה צווישען די פ. פ. ס. פֿון דייטשלאַנד אין די  
דייטשע סאָציאַלדעמאָקראַטישע פֿאַרטיי. ראָזע לוקסעמבורג האָט  
פֿאַרגעלייגט איהר פֿראָיעקט פֿון אַ אַבמאַך, פֿון וועלכען מיר וועלען  
בריינגען צוויי פונקטען, וואָס ווײַנען נוגע דער „אָרגאַניזאַציע": „די פּו-  
לישע סאָציאַליסטען אין דייטשלאַנד בילדען אויס אַ פֿאַרטיי, וועלכע  
טרעט אַרויס אונטער דעם נאָמען „די פּוילישע סאָציאַלדעמאָקראַטישע  
פֿון דייטשלאַנד"; דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון דער פּוילישער  
סאָציאַלדעמאָקראַטישע באַשעפֿטיגט ויד מיט די ענינים, וואָס ווײַנען נוגע  
אַלע פּוילישע געזאַמטען פֿון דייטשלאַנד". ווי איהר זעהט, דאָ איז  
אויך „דורכגעפֿיהרט בײַז סוף אַ פֿאַלקאָמע אַבטיילונג און אַבגערענע-  
צונג" פֿון פּוילישען און נײַט-פּוילישען פֿראָלעטאַריאַט און איז „פֿאַרפֿעס-  
טיגט מיט אַ נאָטאַריאַלען קאָנטראַקט". אָט די „אַבטיילונג און אַבגערע-  
נעצונג" דעקאַמענדירט ניט קיין אַנדערער, ווײַר. לוקסעמבורג, אַ  
מענש, וועלכען קיינער וועט ויד ניט ערוואַגען צו חושד זיין אין נײַגונג  
צו „נאַציאָנאַליזם" און „סעפֿאַראַטיזם". אַלואָ, די אַרבייט אין פֿאַרשיי-  
דענע אָרגאַניזאַציעס, בײַ דער בעדינגונג ווען זיי אַלע געפֿינען ויד אין  
אין פֿאַרטיי, האָט גאָר ניט צו טאָן מיט קיין „אַבטיילונג און אַבגערע-  
נעצונג".

3. דער „בונד" פֿאַדערט אַ „מאָנאָפּאָל" אויף דעם אידישען אַר-  
בייטער, דער „בונד" וויל, אז די גאַנצע אידישע באַפֿעלקערונג זאָל זיין  
אָנערקענט ווי זיין אויסשליסליכער אייגענטום און אז קיינער חוץ דעם  
„בונד" זאָל ויד ניט סמעיען צו ווענדען צו דער אידישער נאַציאָן.  
„איסקראַ" שרייבט: „ווי ווײַניג עס זאָל ניט זיין אין אַ געוויסען אָרט  
די צאָהל פֿון אידישע אַרבייטער, ווי ווײַט דינער אָרט זאָל ויד ניט  
געפֿינען פֿון דעם צענטער פֿון דער בונד'ישער אָרגאַניזאַציע—קיין  
שום טייל פֿון דער פֿאַרטיי, אפילו דער צענטראַלער קאָמיטעט פֿון דער



פארטיי, טאָר זיך נישט ערוואַנגען זיך צו ווענדען צום אידישען פראָלע-  
טאָריאָט. אָהן דער הסכמה פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“! עס  
גלויבט זיך נישט, אז מען וואָל קענען אזא וואַך פֿאַרלויגען — אויף אַזוי  
פֿיל איז משונה'דיג-ווילד דויע פֿאָדערונג פֿון מאָנאָפּאָל, איבערהויפּט ביי  
אונזערע רוסישע בעדינגונגען — אָבער די §§ 2 און 8 (אָנמ.) פֿון  
פראָיעקט פֿון די סטאַטוטען לאָזען נישט איבער קיין אַרט פֿאַר קיין שום  
ספקות. מיר האָבען געוואוסט, אז „איסקראַ“ איז אויף אַלץ „פֿייהיג“  
אין קאָמפּף מיט'ן געגנער, און דאָך האָט אפילו אונז אַ ביסל געוואונ-  
דערט יענע אנפֿאַרשעמטהייט, מיט וועלכער „איסקראַ“ האָט איבערגע-  
דערהט דעם געדאַנק פֿון די פונקטען פֿון די סטאַטוטען. דער § 2  
וואָגט, אז דער „בונד“ שטעלט פֿאַר אין דער פארטיי די אינטערעסען  
פֿון דעם אידישען פראָלעטאָריאָט און אז ער האָט רעכט צו גרינדען  
זיינע קאָמיטעטען און אָרגאַניזאַציעס אומעטום, וואו עס געפֿינט זיך אַ  
אידישע אַרבייטערמאַסע. ווי אַזוי קען מען דערפֿין שליסען, אז דער  
אידישער אַרבייטער, וואו ער וואָל נישט זיין, אפילו אין אזא שטאָדט,  
וואו דער „בונד“ אַרבייט נישט, מוז רחלטיגן געהערען דעם „בונד“ —  
הייבען מיר נישט אָן צו פֿאַרשטיהען. „די פֿאָדערונג פֿון מאָנאָפּאָל“,  
וועלכע „איסקראַ“ האָט אויסגעקלערט, באַדייטעט אין דער פראַקטיק נישט  
מעהר און נישט ווייניגער, ווי פֿאָלגענדעס: אויב אין אַ וועלכער עס איז  
שטאָדט געפֿינט זיך אַ אידישער אַרבייטער, בערלין אָדער שטערלין, האָט  
קינער קיין רעכט נישט אַרײַנגעהן מיט איהם אין בעציהונגען: אָדער מען  
דאַרף וואַרטען ביז אין יענער שטאָדט וועט זיך אויסבילדען אַ אָרגאַ-  
ניזאַציע פֿון „בונד“, וועלכע וועט איהם אַרײַנגעהערן אין איהרע רײַהען,  
אָדער, אויב דער „בונד“ אַרבייט שוין אין דויער שטאָדט, דאַרף מען  
וואַרטען ביז די אָרגאַניזאַציע פֿון „בונד“ וועט זיך נישט אָנשטויסען אויף  
דויען אַרבייטער און וועט איהם נישט פֿאַרנעהמען צו זיך, אָדער, אויב  
עס ווילט זיך נישט וואַרטען, דאַרף מען זיך ווענדען צום צענטראַלען  
קאָמיטעט פֿון „בונד“ נאָך אַ ערלויבעניש, צוצוטרעטען צו דויען אַרביי-  
טער! ווי דאָס איז נישט משונה'דיג וווילד, אָבער אַזוי איז פֿאַרט דער  
געדאַנק פֿון דער אויבענגעבראַכטער ציטאַטע פֿון „איסקראַ“.

די אָנמערקונג צום § 8 וואָגט: „ווען די אנדערע צידים, וואָס גע-  
הען אַרײַן אין אָבמאַך, ווענדען זיך צום אידישען פראָלעטאָריאָט, פֿאָ-  
דערט זיך די הסכמה פֿון צענטראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“. די בעדיי-  
טונג פֿון דויער אָנמערקונג איז שוין ערקלערט אין די סטאַטוטען-מיני-  
מוס, כדי צו פֿאַרשטעהן איהר געדאַנק דאַרף מען זיך אָפּגעבען אַ  
רעכענונג אין רעב, וואָס הייסט „די אָבמאַכענדע צידים“. אַ אָבמאַ-  
כענדער צד“ קען נישט זיין נישט קיין אַרטיגע, נישט קיין ראַיאָנע אָרגאַניזאַ-



ציע, דער „בונד“ וועט גיט געהן אַבמאכען גיט מיט דעם יעקאטער-  
נאָסלאָווער קאָמיטעט, גיט מיט דעם צפון-רוסישען בונד, — דאָס פֿאַר-  
שטעהט זיך פֿון זיך אליין, א „אַבמאכענדער צד“ קען ווין פֿאַרגעשטעלט ווי אַ  
מין פֿאַראייניגטער, צונויפֿגעגאָסענער טייל פֿון דער פֿאַרטיי, ווי דער  
„בונד“, אויב, למשל, די רוסישע קאָמיטעטען (דער פֿעטערבורגער,  
מאָסקווער א. ז. ו.) וואָלטען זיך צוזאַמענגיסען אין איין אָרגאַניזירטע  
גאַנצע (אין אַ רוסישע סאַציאַלדעמאָקראַטישע פֿאַרטיי), וואָלטען מיר  
דאָן געהאַט א „אַבמאכענדע צד“; די זעלביגע זאך ווען אין דער פֿאַר-  
טיי וואָלטען זיך געפֿונען די פּוילישע סאַציאַלדעמאָקראַטיע, די ליטווי-  
שע, די לאַטווישע, — וואָלט יעדערע פֿון זיי געווען א „אַבמאכענדער  
צד“, אויף דער פּראָקטיק וואָלט די זאך פֿאַרגעקומען אזוי: אויב דער  
צענטראַלע קאָמיטעט פֿון דער פּוילישער סאַציאַלדעמאָקראַטיע וואָלט  
וועלען זיך ווענדען מיט אַין אויפֿרוף צום גאַנצען אידישען פּראָלעטאַ-  
ריאַט, וואָלט ער אויף דערויף דאַרפֿען באַקומען די הסכמה פֿון צענט-  
ראַלען קאָמיטעט פֿון „בונד“, און פֿאַרקעהרט: אויב דער צענטראַלער  
קאָמיטעט פֿון „בונד“ וואָלט דאַרפֿען זיך ווענדען מיט אַין אויפֿרוף צום  
פּוילישען פּראָלעטאַריאַט, וואָלט ער דאָס גיט קענען טאָן אָהן דער  
הסכמה פֿון דעם צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פּוילישער סאַציאַלדע-  
מאָקראַטיע. וואָס עס איז שוין צו באַזונדערע קאָמיטעטען, ווינען זיי  
ערשטענס גיט קיין אַבמאכענדע צדדים, און צווייטענס קענען זיי זיך גיט  
ווענדען צום אידישען פּראָלעטאַריאַט בכלל, נאָר צו די אידישע אַרביי-  
טער פֿון יענער שטאָדט, וואו זיי אַרבייטען, אָט דעריבער איז די אַג-  
מערקונג וואו גיט נוגע. די זעלביגע זאך איז זי גיט נוגע אויך דעם  
אַלגעמיינעם צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פֿאַרטיי; דער צענטראַלער  
קאָמיטעט פֿון דער פֿאַרטיי איז דער אָנפֿיהרענדער און עקזעקוטיווער  
אָרגאַן פֿון דער אַלגעמיינער אָרגאַניזאַציע, וועלכע שליסט איין אין זיך  
אַלע „אַבמאכענדע צדדים“, און קען ווין פֿאַרגעשטעלט ווי א „אַבמא-  
כענדער צד“ נאָר אין דער ביזנעס, צוהיצטער פֿאַנטאַזיע פֿון „איסקראַ“,  
די אַגמערקונג צום § 8 באַגרענעצט אויף אַ האָר גיט די רעכטען פֿון  
צענטראַלען קאָמיטעט פֿון דער פֿאַרטיי צו ווענדען זיך צום אידישען  
פּראָלעטאַריאַט בכלל, און די רעכטען פֿון יעקאטערנאָסלאָווער אָדער  
פֿון אַין אנדער קאָמיטעט — צו ווענדען זיך צו די אידישע אַרבייטער  
פֿון דער אָדער יענער שטאָדט.

4. דער 5-טער צוזאַמענפֿאהר האָט באַשלאָסען אַרויסצוגעבען איין  
מאַל אין חודש „די לעצטע נאכריכטען“ אין דער פֿאַרמע פֿון אַ צייטונג.  
דאָס איז די טשיקאָוונעססע ראיא וועגען דעם „סעפֿאַראַטיזם“ פֿון „בונד“.  
אויף דעם ליטעראַרישען מאַרק דאַרגאָרנישט גיט ווין חוץ דער ליטעראַ-

טור פֿון „איסקרא“, יעדע אנדערע ליטעראטור באווייזט מעהר ניט ווי „דעם פֿארלאנג אַבצוגעהן נאָך ווייטער פֿון די רוסישע חברים“, און מען דאַרף אויף איהר אַרױפֿלייגען אַ חרם, דאָס וואָס איז באַראַקטעריסטיש אין דייען פֿאַל, איז ניט די פֿאָדערונג פֿון ליטעראַרישען מאָנאָפּאָל, וועלכע איז פּראָסט מעשה חזק, נאָר דאָס, וואָס אַזעלכע פרעטעניועס קענען האָפען אויף אַ צושטימונג, אַנדערש וואָלט מען זיך דאָך ניט ערוואַרגט ווי אַרויסצוריידען.

5. דער 5-טער צוזאַמענפֿאַהר האָט מבטל געמאַכט דעם בע-שלום פֿון 4 טען צוזאַמענפֿאַהר וועגען דער טעטיגקייט אין דרום-רוסלאַנד, עס איז אַ חידוש, וואָס דייע דאָס באַשטימונג האָט אַזוי איבעראַשט „איסקראַ“, ווי באַד, אַז דער צוזאַמענפֿאַהר האָט אָנגענומען אַ רעזאָלוציע, אַז דער „בונד“ קען ניט זיין באַגרענעצט אין זיין טעטיגקייט מיט קיינע ראַיאָנע ראַמען, האָט ער שוין אויך געדאַרפֿט מבטל זיין די רעזאָלוציע, וועלכע באַגרענעצט זיין טעטיגקייט אין דרום-רוסלאַנד. דאָס איז געווען נאַטירליך און אונפֿערמיידליך. אָבער די מעשה באַשטעהט ניט אין דעם, עס איז אינטערעסאַנט, אַז אפֿילו אין דייען פֿאַל האָט זיך „איסקראַ“ ניט געקענט באַגעהן אָהן אַ פֿאַר-פֿעלשונג. „ווי עס איז באַקאַנט — אַזוי שרייבט זי — האָט דער 4-טער צוזאַמענפֿאַהר פֿון „בונד“ באַשלאָסען, אַז אין די שטעט פֿון דרום-רוסלאַנד, וואו די אידישע אָרגאַניזאַציעס געהען אַרױן אין די קאָמיטעטען פֿון „בונד“ ניט גרינדען. דאָס איז פֿאַלש, דייע פֿראַגע איז ניט געווען פֿאַרענטפֿערט אין אַזאַ באַשטימטער פֿאַרמע, דייער פּונקט פֿון דער רעזאָלוציע פֿון 4-טען צוזאַמענפֿאַהר וועגען דער טעטיגקייט אין דרום-רוסלאַנד זאָגט: „אין די שטעט, וואו די אידישע אָרגאַניזאַציעס געהען אַרױן אַלס אַ טייל אין די קאָמיטעטען פֿון דער „פֿאַרטיי“ און וואו זייערע באַדערפֿענישען קענען זיין פֿאַלקאָם באַפֿרידיגט, ניט זייענדיג אויסגעטיילט פֿון די קאָמיטעטען, און ווען דייע אויסטיילונג קען שעדליך ווירקען אויף דער רוסישער אַרבייטער-באַוועגונג — דאַרף מען קיין באַזונדערע קאָמיטעטען פֿון „בונד“ ניט מאַכען“. ווי דער לעזער זעהט, פֿאַרוועהרט ניט דייע רעזאָלוציע צו גרינדען קאָמיטעטען פֿון „בונד“, אין די שטעט, וואו „א. ז. וו.“ פֿאַרקעהרט, זי דער-לאָזט זייער גרינדונג, נאָר בייגעוויסע בעדינגונגען. די ווערטער, וועלכע מיר האָבען אונטערגעשריבעלט און וועלכע גיבען צו דער רעזאָלוציע

\* זעה די בראָשורע: דער 4-טער צוזאַמענפֿאַהר פֿון אַלגעמיינעם אידישען אַרבייטערבונד. וויטע 47.

א כאראקטער פֿון א תנאי, האָט „איסקרא“ דורכגעלאָזען — ווי עס ווייזט אויס מיט דער כונה, צו באַווייזען דעם לעזער, וואָס פֿאַר אַ טי-פֿער תהום עס ריגט כלומרשט צווישען די באַשטימונגען פֿון ביידע צוזא-מענפֿאַהרען פֿון „בונד“ אין דער פֿראַגע וועגען דרום-רוסלאַנד, די רעזאָלוציע פֿון 4-טען צוזאמענפֿאַהר האָט ניט געהאַט אין האָט ניט גע-קענט האָבען קיין פראַקטישע בעדייטונג, ווייל זי שטעלט די גרינדונג פֿון בונד'ישע קאָמיטעטען אין דרום-רוסלאַנד אין אַבּהענגיגקייט פֿון אַזעלכע בעדינגונגען, וועלכע מען קען ניט פונקטליך אויסרעכענען. יענע דינינקע, שוואַכיקע ווענטלאַך, וועלכע דער 4-טער צוזאמענפֿאַהר האָט געפרובירט אנדערשטעלען, כדי צו פֿאַרהאַלטען די פֿאַרברייטערונג פֿון ראַיאָן פֿון „בונד“, האָט דער לעבען אומגעוואָרפֿען: אין דעם משך פֿון צוויי יאָהר, וואָס ווינען אַריבער וינט דעם 4-טען צוזאמענפֿאַהר, ווינען אויסגעוואַקסען בונד'ישע אָרגאַניזאַציעס אין אייניגע שטערט פֿון דרום-רוסלאַנד, אפֿילו אין אַדעס — נעבען דעם „רוסלענדי-שען“ קאָמיטעט, די רעזאָלוציע פֿון 5-טען צוזאמענפֿאַהר האָט נאָך געגעבען אַ הסכמה אויף דעם פֿאַקט, וועלכער איז שוין פֿאַרגעקומען פֿרי-הער, און אויב ניט קוקענדיג אויף דעם, כאַראַקטעריזירט „איסקרא“ דינע רעזאָלוציע ווי „אַ גרויסען טריט צו די ווייטערע אַבּזונדערונג“, ווי אַ פשוט'ע קאמפֿ-ערקלערונג געגען די חברים פֿון דרום-רוסלאַנד, ערקלערט זיך דאָס אָדער דורך דעם, וואָס זי האָט די פֿאַקטען פֿאַר-געסען, אָדער דורך דעם, וואָס זי מאַכט זיך מיט אַ כיוון ניט וויסענדיג פֿון זיי — כדי נאָך מעהר מבייש צו ווין דעם „בונד“.

דער 6-טער פונקט רעזומירט אַלע פֿריהערדיגע, דער „בונד“ וויל „בויען באַזונדערע ווענד אין יעדער שטאַדט, שטעטעל, דאָרף“ (אין דעם ברען פֿון דער פּאָלעמיק האָט „איסקרא“ פֿאַרגעסען, אַז אירען האָבען קיין רעכט ניט צו וואוינען אין די דערפֿער) און „מאַכט צו גאָרנישט (אונטערגעשטריכעלט פֿון „איסקרא“) דעם גרויסען געבאָט וועגען דער דערנעהנטערונג און פֿאַראייניגונג פֿון די פראַלעטאַריער פֿון אַלע נאַציאָנען, פֿון אַלע ראַסען, פֿון אַלע שפראַכען“. אַלואַ, דער „בונד“ האָט צוטראַטען מיט די פֿיס „געמאַכט צו גאָרנישט“ דעם אינ-טערנאַציאָנאַלען אויפֿרוף: „פראַלעטאַריער פֿון אַלע לענדער פֿאַראייניגט אייך!“ „איסקרא“, ווי עס ווייזט אויס, מיינט גאָר ניט אויף קאטאָועס, אַז מיט דינען אויפֿרוף האָבען מאַרקס און ענגעלס געוואָלט זא-גען, אַז די פראַלעטאַריער פֿון אַלע לענדער דאַרפֿען זיך צונויפֿקלייבען אונטער איין אָרגאַניזאַציעס דעכיל. אַזאַ פירוש אויף דעם געבאָט פֿון די גרינדער פֿון וויסענשאַפֿטליכען סאָציאַליזם קען מען על כל פנים ניט אַבּזאָגען אין אָריגינאַלעטעט.

דאס, וואס דער „בונד“ האט ציטראטען מיט די פיס דעם געבאט פון מארקס און ענגעלס, איז שוין אליין א גרויסער חטא; נאך נאך ערגער איז דאס, וואס דערביי האט ער נאך ארויסגעוויזען א גרויסע שטיק צבוע'אצטווע: ציטרעטענדיג מיט די פיס דעם אינטערנאציאנאלען ראָזונג אין דער רעזאלוציע וועגען דער לאגע פֿון „בונד“ אין דער פארטיי, פֿארבייגט ער ויך העפֿליך פֿאר דעם זעלבגען לאָזונג אין דער רעזאלוציע וועגען פֿאָרגאָמען, אין וועלכער עס ווערט אויסגעדרוקט די איבערצייגונג, אז נאך דער פֿאראייניגטער קאמפֿון פֿון די פראלעטאריער פֿון אלע נאציאנען וועט אין וואַרשעל פֿארניכטען יענע בעדינגונגען, וועלכע רופֿען ארויס אוינע פֿאקטען, ווי די קישי-נעווער, „איסקרא“ וואָט, אז האָבענדיג אין זינען אונזערע סטאטוטען, קלינגען די ווערטער וועגען „פֿאראייניגטען קאמפֿ“ ווי א „ביטערע ליצנות“ און פֿון ווי שמעקט מיט רמאות (פֿאַלשקייט). „רמאות“, „בי-טערע ליצנות“ — דאָס איז שטארק געוואָלט, נאך מיר וועלען פֿרעגען „איסקרא“: צו מיינט זי טאקי ערגסט, אז „דער פֿאראייניגטער קאמפֿ“ איז מעגליך נאך אין איין סאָרט אַרגאניזאציע — נאך'ן מוסטער, וועל-כען „איסקרא“ לייגט פֿאַר, און אז אין יעדען אַנדערען מין אַרגאניזאציע קען קיין פֿאראייניגטער קאמפֿ גיט זיין? און וועמען וויל „איסקרא“, במחילה, איבערצייגען — ויך אויסדריקענדיג מיט די ווערטער פֿון שטשעדרינס א העלד, גלומאָו—מיט אַזעלכע, במחילה, פוסטע דודעס? א פנים אָט די, וועלכע זעהען גיט און הערען גיט גארנישט און נאך יעדען ווילדען אָנפֿאל פֿון „איסקרא“ אויף דעם „בונד“ שוויצען זיי מלא רציה: כאַפט איהם! קלאַפט איהם!

דער אַרטיקל פֿון „איסקרא“ ענדיגט ויך מיט א טיף כאַראַקטע-ריסטישע פֿראַגע, וועלכע מיר וועלען בריינגען אין גאַנצען: „זאָלען די גענאָסען פֿון „בונד“ א טראַכט טאָן איבער דיזע ווערטער, אויבעס איז נאָך גוט שפּעט, זאָלען זיי גוט א טראַכט מאַן וועגען דעם, זואוהין זיי געהען!“ ווי פֿיל יעוואַטישע פֿאַלשקייט איז אַריינגעלייגט אין דיזע עטליכע ווערטער! צו דען, רבותי, האָט איהר אין גאַנצען אָנגעוואָרען יעדע חרפה און בושה?